



泰文

# 不要再有 下一個 花花

邀請大家用  
行動努力  
為動物發聲，  
一起推動  
友善「移工人權」  
與「動物生存權」。

## 台灣法律規定

因國情不同，請勿在臺灣吃狗肉。動物保護法規定任何人不得騷擾、虐待或傷害動物，並不得任意宰殺犬、貓或販賣其屠體，最重處1年以下有期徒刑或拘役，併科新臺幣10萬元以上100萬元以下罰金。

## 保障你的工作權

外籍勞工倘違反動物保護法，經檢察官起訴或法院判決有罪，勞動部將依法廢止聘僱許可並限期出國。

雇主應依生活照顧服務計畫書之規定，向外籍勞工宣導在臺工作期間應遵守動物保護法之規定，倘未依法辦理，且經限期改善而未改善者，地方政府將依法裁處新臺幣6-30萬元罰鍰。

圖說/ 越南女童愛犬失蹤，幾日後在狗肉攤看到，一眼認出哭喊"那是花花"。

 行政院農業委員會  
COUNCIL OF AGRICULTURE, EXECUTIVE YUAN

 AEA  
台灣動物權益促進會

โฆษณาสนับสนุนโดย คณะกรรมการสภาบริหารคาพิทงานเกษตร

# อย่าให้มีฮวาฮวา ตัวต่อไปอีกเลย



สุนัขที่รักของหนูน้อยชาวเวียดนามหายไป  
พอไม่กี่วันเธอมาพบเข้าที่ร้านขายเนื้อสุนัข  
พอเธอเห็นก็รู้ว่านั่นคือสุนัขที่รักของเธอ  
เธอร้องไห้และตะโกนอย่างเสียงดังว่า

นั่นคือฮวาฮวา



## ตามข้อบัญญัติของกฎหมายไต้หวัน

เพราะเงื่อนไขของแต่ละประเทศไม่เหมือนกัน อยู่ในไต้หวันห้ามรับประทานเนื้อสุนัขเป็นอาหาร พ.ร.บ.คุ้มครองสัตว์บัญญัติไว้ว่าห้ามมิให้ผู้ใดกระทำการทารุณ ทรมานหรือทำร้ายสัตว์โดยเจตนา ห้ามฆ่าสุนัขและแมวหรือขายซากสัตว์ ผู้ฝ่าฝืนมีโทษจำคุกไม่เกิน 1 ปี และโทษปรับตั้งแต่ 100,000-1,000,000 เหรียญไต้หวัน

## ตัวอย่างของคดี

ในช่วงของวันที่ 9 กันยายน 2014 ที่เขตต้าเหลียว เมืองเกาสง ได้มีคดีที่แรงงานต่างชาติโดนจับเพราะฆ่าสุนัขและแมวมาทำเป็นอาหาร โดยเจ้าหน้าที่ตำรวจและหน่วยงานในพื้นที่ตรวจยึดไว้ได้ ตามพ.ร.บ.คุ้มครองสัตว์ของประเทศไต้หวัน “ทุกคน” โดนปรับเป็นเงิน 500,000 เหรียญไต้หวัน แต่แรงงานต่างชาติกลุ่มนี้ เพราะไม่สามารถที่จะแบกรับภาระโทษปรับนี้ได้ ดังนั้นจึงถูกยกเลิกสัญญาการจ้างงานและถูกส่งตัวกลับประเทศแล้ว

## คุ้มครองสิทธิในการทำงานของคุณ

หากแรงงานต่างชาติละเมิดกฎหมายคุ้มครองสัตว์ เมื่อผ่านการฟ้องร้องของอัยการหรือศาลตัดสินว่าได้กระทำความผิด กระทรวงแรงงานจะยกเลิกใบอนุญาตการจ้างงานและจะกำหนดวันเดินทางที่คุณจะต้องออกนอกประเทศ

นายจ้างควรประชาสัมพันธ์ให้แรงงานทราบว่าเป็นระหว่างที่ทำงานอยู่ในไต้หวัน จะต้องปฏิบัติตามพ.ร.บ.คุ้มครองสัตว์ ตามที่คู่มือโครงการบริการและการดูแลการใช้ชีวิตของแรงงานต่างชาติได้กำหนดไว้ หากยังมีได้ดำเนินการตามที่กฎหมายกำหนด หรือหากยังไม่ปรับปรุงหรือแก้ไขให้ดีขึ้นภายในเวลาที่กำหนด จะมีโทษปรับเป็นเงิน 60,000-300,000 เหรียญไต้หวัน